

TOTBİD Dergisi
2020 Yılı 19. Cilt 3. Sayı
SÖZLÜK



TOTBİD Dergisi

2020 Yılı 19. Cilt 3. Sayı, Yabancı Kökenli Sözcükler ve Türkçe Karşılıkları

Katkıda Bulunanlar

Dr. İrfan Esenkaya

Dr. Tayfun Bacaksız

Dr. Serkan Erkuş

Kullanılışı	Orjinali/Aslı	Türkçe Karşılığı
Aks	<i>Axis</i>	Eksen
Alignment	<i>Alignment</i>	Dizilim, sıra, hiza
Anstabil	<i>Unstable</i>	Dengesiz, kararsız, değişken
Anteversiyon	<i>Anteversio</i>	Öne dönme
Apeks	<i>Apex</i>	Tepe noktası
Biplanar	<i>Biplanar</i>	İki planlı
Breys	<i>Brace</i>	Atel, destek, desteklemek, güçlendirmek
Deformite	<i>Deformity</i>	Şekil bozukluğu
Deviasyon	<i>Deviation</i>	Sapma
Dislokasyon	<i>Dislocation</i>	Çıkık
Distal	<i>Distal</i>	Merkezden, gövdeden uzak
Distraksiyon	<i>Distraction</i>	Açma, uzaklaştırma
Dizayn	<i>Design</i>	Tasarım
Dome	<i>Dome</i>	Kubbe
Ekstramedüller	<i>Extramedullary</i>	Kanal dışı
Fiksasyon	<i>Fixation</i>	Tespit
Fokal	<i>Focal</i>	Bölgesel, odak
Frontal plan	<i>Frontal plane</i>	Vücudu ön-arka şekilde ayıran düzlem
Fragman	<i>Fragment</i>	Kısım, bölüm, parça
Homeostazis	<i>Homeostasis</i>	Dengeleşim
İnsizyon	<i>Incision</i>	Cerrahi kesi
İnstabilite	<i>Instability</i>	Dengesizlik, değişkenlik, kararsızlık
İntramedüller	<i>Intramedullary</i>	Kanal içi
Jenerasyon	<i>Generation</i>	Kuşak
Kombine	<i>Combined</i>	Karışık, karma, birleşik
Komorbidite	<i>Comorbidity</i>	Eş zamanlı hastalık
Kompleks	<i>Complex</i>	Karmaşık
Konjenital	<i>Congenital</i>	Doğumsal, doğuştan
Konsensus	<i>Consensus</i>	Fikir birliği, anlaşma, uzlaşma

Kullanılışı	Orjinali/Aslı	Türkçe Karşılığı
Koronal plan	<i>Coronal plane</i>	Vücudu ön-arka şekilde ayıran düzlem
Korreksiyon	<i>Correction</i>	Düzeltilme
Krest	<i>Crest</i>	Ön kenar
Laksite	<i>Laxity</i>	Gevşek
Lateral	<i>Lateral</i>	Dış
Ligament	<i>Ligament</i>	Bağ
Lokalizasyon	<i>Localization</i>	Bölge
Longitudinal	<i>Longitudinal</i>	Uzunlamasına
Malalignment	<i>Malalignment</i>	Kötü dizilim
Maloryantasyon	<i>Malorientation</i>	Kötü yönelim
Medial	<i>Medial</i>	İç
Monoplanar	<i>Monoplanar</i>	Tek planlı
Ortoröntgenografi	<i>Orthoroentgenogram</i>	Uzunluk grafisi
Oryantasyon	<i>Orientation</i>	Yönelim, yönlendirme, uyum sağlama
Osteopati	<i>Osteopathy</i>	Kemik hastalığı
Osteotomi	<i>Osteotomy</i>	Kemik kesisi
Palyatif	<i>Palliative</i>	Geçıştirici, hafifletici, geçici
Portal	<i>Portal</i>	Giriş deliği
Postoperatif	<i>Postoperative</i>	Ameliyat sonrası
Preoperatif	<i>Preoperative</i>	Ameliyat öncesi
Primer	<i>Primary</i>	Birincil
Profilaksi	<i>Prophylaxis</i>	Korunma
Proksimal	<i>Proximal</i>	Merkeze, gövdeye yakın
Progresyon	<i>Progression</i>	İlerleme
Prospektif	<i>Prospective</i>	İleriye dönük
Rejenerasyon	<i>Regeneration</i>	Yenilenme
Restorasyon	<i>Restoration</i>	Onarım
Retrospektif	<i>Retrospective</i>	Geriyeye dönük
Revizyon	<i>Revision</i>	Yeniden düzenleme, düzeltme
Rijit	<i>Rigid</i>	Katı, sert
Rod	<i>Rod</i>	Çubuk
Sagittal plan	<i>Sagittal plane</i>	Vücudu sol-sağ şeklinde “ortadan” ayıran düzlem
Sekonder	<i>Secondary</i>	İkincil
Skala	<i>Scale</i>	Ölçek
Slop	<i>Slope</i>	Eğim
Spacer	<i>Spacer</i>	Ara, boşluk
Supin	<i>Supine</i>	Sırtüstü

Kullanılışı	Orjinali/Aslı	Türkçe Karşılığı
Stabil	<i>Stable</i>	Dengeli
Stimülasyon	<i>Stimulation</i>	Uyarım
Tersiyer	<i>Tertiary</i>	Üçüncül
Thrust	<i>Thrust</i>	İtme
Tripil	<i>Triple</i>	Üçlü, üç misli, üç kat
Unikompartmantal	<i>Unicompartmental</i>	Tek bölümlü
Vertikal	<i>Vertical</i>	Diklemesine